

Załącznik nr 2 – Projekt umowy

Umowa nr \_\_\_\_\_

zawarta w dniu \_\_\_\_\_, w Karniowicach pomiędzy:

**Małopolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Karniowicach, ul. Osiedlowa 9, 32-082 Karniowice, numer NIP: 513 019 78 83, Regon: 356900630, zwanym dalej „Zamawiającym”,**

reprezentowanym przez: **Bronisława Dutkę – Dyrektora**

a

.....  
..... reprezentowanym/ą przez:  
.....

zwanym/ą dalej „**Wykonawcą**”, zwanymi łącznie Stronami Umowy.

Umowa zostanie zawarta z Wykonawcą wybranym w wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie zapytania ofertowego dla którego **nie stosuje** się przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych w związku z wyłączeniem, o którym mowa w art. 11 ust. 1 pkt 5 tej ustawy, o następującej treści:

## § 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania zamówienie obejmujące realizację:
  - 1) kampanii informacyjnej pt. **„Tradycja i nowoczesność w rozwoju obszarów wiejskich”** polegającej na przygotowaniu 4 programów (reportaży) i trzykrotnej emisji każdego odcinka (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego a także realizacji 8 wejść na żywo (transmisji) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego oraz realizacji i 14-krotnej emisji spotu (część 1);
  - 2) kampanii informacyjnej pt. **„Ochrona zasobów wodnych na obszarach wiejskich”** polegającej na przygotowaniu 5 programów (reportaży) i trzykrotnej emisji każdego odcinka (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego (część 2);
  - 3) kampanii informacyjnej pt. **„Działania promocyjne w zakresie Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej”** polegającej na przygotowaniu 2 programów (reportaży) i trzykrotnej emisji każdego odcinka (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego (część 3).
2. Zamówienie zrealizowane zostanie zgodnie z zapytaniem ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

3. W ramach kompleksowej usługi Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się zrealizować następujące zadania:
  - 1) opracować scenariusz każdego odcinka reportaży w porozumieniu z Zamawiającym;
  - 2) po zaakceptowaniu scenariuszy przez Zamawiającego przygotować i zorganizować nagrania reportaży;
  - 3) nagrać reportaże;
  - 4) dokonać montażu i oznakowania każdego z odcinków informacją o współfinansowaniu programu ze środków Unii Europejskiej zgodnie z „Księgą Wizualizacji logo PS WPR 2023-2027”;
  - 5) po zaakceptowaniu materiału przez Zamawiającego zapewnić trzykrotną emisję każdego odcinka reportaży (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu regionalnym (obejmującym województwo małopolskie);
  - 6) opracować scenariusz spotu, zrealizować nagranie oraz dokonać montażu i oznakowania spotu informacją o współfinansowaniu programu ze środków Unii Europejskiej zgodnie z „Księgą Wizualizacji logo PS WPR 2023-2027”;
  - 7) po zaakceptowaniu materiału przez Zamawiającego zapewnić 14-krotną emisję spotu w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego;
  - 8) zaplanować nagranie w porozumieniu z Zamawiającym, zorganizować nagranie oraz realizację i emisję w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym województwo małopolskie 8 wejść (transmisji) na żywo w dniach 13 oraz 14 września 2025 roku, w tym dokonać oznakowania każdej z transmisji informacją o współfinansowaniu programu ze środków Unii Europejskiej zgodnie z „Księgą Wizualizacji logo PS WPR 2023-2027”.
4. Wykonawca wyemituje w napisach końcowych informację „Program/spot/transmisja sfinansowana przez Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Karniowicach” oraz co najmniej 3-sekundową informację w formie planszy w napisach końcowych każdej audycji, spotu i każdej transmisji na żywo: „Materiał dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027”, „Projekt realizowany przez Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Karniowicach” oraz „Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi”. Powyższa informacja opatrzona zostanie dostarczonymi Wykonawcy przez Zamawiającego logotypami.
5. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu, wraz z rachunkiem/fakturą, nośnik cyfrowy z wyemitowanymi przez Wykonawcę audycjami/transmisjami, będącymi przedmiotem Umowy oraz szczegółowy raport z emisji wraz danymi o oglądalności poszczególnych reportaży/spotów/transmisji.
6. Zamawiający udostępni Wykonawcy wszelkie niezbędne do realizacji audycji materiały graficzne, opracowania, itp.
7. Zamawiający pomoże w uzyskaniu dostępu i wykorzystaniu w audycjach materiałów pochodzących z działalności Zamawiającego (np. zdjęcia, filmy, eksponaty) oraz wstępu do samych instytucji.

## § 2

Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia określony w § 1 niniejszej umowy w terminie:

- 1) do dnia 30.09.2025 roku (część 1 – o której mowa w § 1 ust. 1 pkt 1);
- 2) do dnia 30.11.2025 roku (część 2 – o której mowa w § 1 ust. 1 pkt 2);
- 3) do dnia 31.08.2025 roku (część 3 – o której mowa w § 1 ust. 1 pkt 3).

### § 3

Zlecenie emisji programów będzie uwzględniało dostępność czasu antenowego, jednak musi nastąpić przed terminami zakończenia realizacji każdej z części umowy wskazanymi w § 2.

### § 4

1. Zamawiający zapłaci za zrealizowanie całości zamówienia łączną kwotę ..... brutto (słownie:.....) na którą składają się:

- 1) Realizacja kampanii informacyjnej pt. „Tradycja i nowoczesność w rozwoju obszarów wiejskich” polegającej na przygotowaniu 4 programów (reportaży) i trzykrotnej emisji każdego odcinka (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego a także realizacji 8 wejść na żywo (transmisji) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego oraz realizacji i 14-krotnej emisji spotu (część 1).

Cena netto ..... zł (słownie: .....)

Podatek VAT ..... zł (słownie: .....)

Cena brutto ..... zł (słownie: .....)

- 2) Realizacja kampanii informacyjnej pt. „Ochrona zasobów wodnych na obszarach wiejskich” polegającej na przygotowaniu 5 programów (reportaży) i trzykrotnej emisji każdego odcinka (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego (część 2).

Cena netto ..... zł (słownie: .....)

Podatek VAT ..... zł (słownie: .....)

Cena brutto ..... zł (słownie: .....)

- 3) Realizacja kampanii informacyjnej pt. „Działania promocyjne w zakresie Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej” polegającej na przygotowaniu 2 programów (reportaży) i trzykrotnej emisji każdego odcinka (premiera oraz dwie powtórki) w telewizji naziemnej o zasięgu obejmującym obszar województwa małopolskiego (część 3).

Cena netto ..... zł (słownie: .....)

Podatek VAT ..... zł (słownie: .....)

Cena brutto ..... zł (słownie: .....)

2. Zamawiający zobowiązuje się wpłacić należność za daną część zamówienia, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy: ..... w terminie 14 dni od daty wystawienia rachunku/faktury, wystawionego/ej po realizacji danej części zamówienia, przy czym wystawienie rachunku/faktury nie może nastąpić wcześniej, niż po całkowitym i prawidłowym wykonaniu danej części zamówienia.
3. Wynagrodzenie wskazane w niniejszej Umowie obejmuje wszelkie koszty niezbędne do jej należytego wykonania, w szczególności Wykonawcy nie przysługuje zwrot jakichkolwiek wydatków związanych z wykonaniem Umowy. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 obejmuje również koszty udzielenia licencji o której mowa w § 7.

## § 5

1. W przypadku naruszenia przez którąkolwiek ze stron istotnych postanowień niniejszej umowy, drugiej Stronie przysługuje w terminie do 3 dni od wystąpienia zdarzenia prawo odstąpienia od niniejszej umowy bez wyznaczania terminu dodatkowego. Prawo to obowiązuje przez cały okres trwania umowy.
2. W przypadku nie wykonania zamówienia opisanego w § 1, Zamawiający nie zapłaci za niezrealizowane usługi.
3. Kary umowne:
  - 1) w razie braku przygotowania przedmiotu umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości umowy ustalonej w § 4 ust. 1.
  - 2) w razie braku emisji zleconych treści w telewizji, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości umowy ustalonej w § 4 ust. 1.
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn występujących po stronie Zamawiającego w wysokości 20% wartości umowy ustalonej w § 4 ust. 1.
5. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn występujących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% wartości umowy ustalonej w § 4 ust. 1.
6. Kara umowna płatna w terminie 14 dni licząc od dnia otrzymania przez obie strony wezwania do zapłaty.
7. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia z wynagrodzenia Wykonawcy ewentualnych roszczeń z tytułu kar umownych.
8. W razie opóźnień w wypłacie wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawca może dochodzić od Zamawiającego zapłaty ustawowych odsetek za opóźnienie.
9. W przypadku wystąpienia szkody przekraczającej kary umowne stronom przysługuje odszkodowanie uzupełniające na zasadach ogólnych.

## § 6

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, zastosowanie mają przepisy ustawy z 29.12.1992 r. o radiofonii i telewizji (tj. Dz. U.2022.0.1722), oraz przepisy kodeksu cywilnego i ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie pisemnej, pod rygorem nieważności, poprzez sporządzenie i podpisanie przez obie strony aneksu do umowy, z zastrzeżeniem odmiennych postanowień umowy.
3. W przypadku powierzenia wykonywania prac objętych umową innym osobom, Wykonawca odpowiada za działania tych osób jak za działania własne – nawet jeśli powierzył je profesjonalistom lub nawet, gdy nie ponosi winy w wyborze.

## § 7

1. Mocą niniejszej umowy Wykonawca udziela Zamawiającemu niewyłącznej licencji do wyprodukowanych przez siebie audycji na następujących polach eksploatacji:
  - 1) utrwalanie na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym i audialnym, a w szczególności na: nośnikach video, taśmie światłoczułej, magnetycznej, dyskach komputerowych oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego;
  - 2) zwielokrotnienie jakąkolwiek techniką w tym: techniką magnetyczną na kasetach video, dyskach audiowizualnych, techniką światłoczułą i cyfrową, techniką zapisu komputerowego na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu, wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 3) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie;
  - 4) prawo obrotu egzemplarzami nośników w kraju i za granicą, wprowadzenie do obrotu

- przy użyciu Internetu i innych technik przekazu danych wykorzystujących sieci telekomunikacyjne, informatyczne i bezprzewodowe;
- 5) użyczenie, najem, dzierżawa lub wymiana nośników, na których audycję utrwalono;
  - 6) nadawanie za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stację naziemną i stacje kablowe, nadawanie za pośrednictwem Internetu (w tym simulcasting i web casting) reemitowanie, niezależnie od systemu, standardu i formatu (włączając w to reemisję równoczesną i integralną);
  - 7) nadawanie za pośrednictwem satelity;
  - 8) retransmisja materiału filmowego - w nieograniczonej ilości;
  - 9) sporządzenie wersji obcojęzycznych;
  - 10) wprowadzenie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów;
  - 11) wykorzystanie na stronach internetowych;
  - 12) wykorzystanie w utworach multimedialnych;
  - 13) wykorzystywania fragmentów materiału filmowego do celów promocyjnych i reklamy;
  - 14) publiczne udostępnianie materiału filmowego w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym - w nieograniczonej ilości nadań i wielkości nakładów, z zastrzeżeniem ograniczenia wynikającego z ust. 4.
2. Określona wyżej licencja nie jest ograniczona terytorialnie i zostaje udzielona na czas nieokreślony od dnia emisji pierwszej audycji wynikającej z wykonania postanowień niniejszej umowy. Zamawiający zobowiązuje się do korzystania z przedmiotu licencji w sposób, który nie będzie naruszał dóbr osobistych osób występujących w odcinkach audycji, bądź dóbr osobistych Nadawcy, w szczególności poprzez powstrzymanie się od jakichkolwiek zmian w przedmiocie licencji.
  3. W przypadku wystąpienia przez jakąkolwiek osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego, zgłaszającą roszczenia z tytułu naruszenia praw autorskich do utworów (zarówno osobistych jak i majątkowych) Wykonawca zobowiązuje się przyjąć na siebie pełną odpowiedzialność za powstanie oraz wszelkie skutki powyższych zdarzeń i ponieść wszelkie koszty związane z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem autorskich praw majątkowych lub osobistych osób zgłaszających roszczenia.
  4. Zamawiającemu przysługuje prawo przeniesienia nabytych przez siebie licencji oraz udzielenia sublicencji zgodnie z powyższymi zapisami praw, z wyłączeniem przeniesienia praw lub udzielenia sublicencji na rzecz innych nadawców telewizyjnych.

## § 8

1. Zgodnie z treścią Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: Rozporządzenie lub RODO), Strony ustalają, iż w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy będą wzajemnie przetwarzać dane osobowe osób uprawnionych autorsko oraz z tytułu praw pokrewnych do utworów wykorzystanych w audycji oraz osób uczestniczących w zawarciu i realizacji niniejszej umowy. Żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać tych danych w celu innym niż zawarcie i realizacja niniejszej umowy.
2. Strony zobowiązują się zachować w tajemnicy w okresie obowiązywania umowy i po jej wygaśnięciu wszelkie nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą oraz wszelkie inne uzyskane wzajemnie informacje, dane i dokumenty oraz zachować poufność informacji mogących naruszyć interes ekonomiczny, finansowy bądź prawny każdej ze Stron.
3. W ramach wynagrodzenia o którym mowa w § 4 ust. 1, w związku z faktem, iż przedmiotowa umowa jest dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia na

wniosek unijnych instytucji, organów lub jednostek organizacyjnych im licencji na przedmiot niniejszej umowy tak, aby Unii udzielono nieodpłatnej, niewyłącznej i nieodwoławnej licencji na korzystanie z takich materiałów oraz wszelkich wcześniej istniejących praw wynikających z takiej licencji zgodnie z akapitem drugim.

Licencja na prawa własności intelektualnej, o których mowa w akapicie pierwszym, przyznać musi Unii co najmniej następujące prawa:

- 1) użytek wewnętrzny, tj. prawo do powielania, kopiowania i udostępniania instytucjom i agencjom Unii, organom państw członkowskich oraz ich pracownikom materiałów związanych z komunikacją i widocznością;
- 2) odtwarzanie materiałów związanych z komunikacją i widocznością za pomocą wszelkich środków i we wszelkich formach, w całości lub w części;
- 3) publiczne udostępnianie materiałów związanych z komunikacją i widocznością przy wykorzystaniu wszystkich środków komunikacji;
- 4) publiczna dystrybucja materiałów związanych z komunikacją i widocznością (lub ich kopii) we wszelkich formach;
- 5) przechowywanie i archiwizowanie materiałów związanych z komunikacją i widocznością;
- 6) udzielanie osobom trzecim sublicencji na prawa do materiałów związanych z komunikacją i widocznością.

## **§ 9**

1. Strony ustalają, że osobami odpowiedzialnymi za realizację postanowień niniejszej umowy są:
  - 1) ze strony Wykonawcy .....
  - 2) ze strony Zamawiającego .....
2. Strony są zobowiązane niezwłocznie powiadomić na piśmie o każdej zmianie osób lub ich danych, o których mowa w ust. 1.
3. Do momentu powiadomienia drugiej strony domniemywa się, że osoba wskazana do tej pory jest nadal upoważniona.
4. Zmiana, o której mowa w ust. 2, nie stanowi zmiany umowy.

## **§ 10**

W przypadku ewentualnych sporów Strony dążyć będą do rozstrzygnięć polubownych, a w razie braku porozumienia właściwym będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## **§ 11**

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Wykonawcy i jeden dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

---

---